

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:
Name/Nom _____

Geschlecht: MAENNLICH
Sex/ Sexe _____

Rasse: HOLSTEINER WARMBLUT
Breed/Race _____

Züchter: 93042
Breeder/Éleveur _____


HAIN THOMAS

84427 ST. WOLFGANG

Lebensnummer: DE421000333305
Identification No./No. d'identification _____

Farbe: DUNKELBRAUN
Colour/Color _____

Geburtsdatum: 29.04.2005
Date of birth/Date de naissance _____

Zuchtbrand:  Stamm: 1463
Brand/Marque au fer rouge _____

Nummernbrand: 33
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge _____

Mikrochip (Nummer):
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) _____

Vater/Sire/Père

LUCIO SILLA GAG DE306060245793 B XX 170 DKBRAUN
2001 7787676

DASHING BLADE DE306062485587 BRAUN XX	ELEGANT AIR DE306064940181 XX	SHIRL HEIGH DE306064735575 XX
		ELEGANT TER DE306064988571 XX
LUDOVINIA DE306060132883 BRAUN XX	SHARP CASTAN DE306064272777 XX	SHARPEN UP DE306064124659 XX
		SULTRY ONE DE306064465261 XX
	KOENIGSSTUHL DE306060158676 XX	DSCHINGSKH DE306060049081 XX
		KOENIGSKROE DE306060076965 XX
	LUNARRENDEYOU DE306062202768 XX	DARLING BOY DE306064112458 XX
		MOON MIST DE306064470558 XX

Mutter/Dam/Mère

WALESA HSP DE321210098184 GB HOL 166 BRAUN
1987 8677677 LP-T/2 LP-F*T

LANDEGO DE321210026677 G HLP 169 SCHIMMEL 1979 7776667 ME/1980 3/41/127/	LANDGRAF I DE321210391966 HLP HOL	LADYKILLER DE321210384761 XX
		WARTHBURG DE321210320903 HOL
SETRA DE321210071380 B HSP 165 BRAUN 1983 7676667	GERMANIA 2 DE321210519170 H HOL	MARLON DE321210385056 XX
		RETINA DE321210422403 HOL
	RONALD DE321210403070 HLP HOL	RAMIRO DE321210389585 HOL
		ADRETTE DE321210350503 HOL
	ZARA DE321210341803 HSP HOL	FARN DE321210378459 HOL
		SITTA DE321210288303 HOL

Erläuterungen/Notes/Commentaires

Die Eigentumsurkunde wird demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes (i.S. des BGB) ist, bei der Verkauf des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Passwort dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei 1. oder 2. Todesfall an den ausstehenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust oder Umkehr ist schriftlich der ausstehende Verband benachrichtigt, eine ein Zweifelsfall genehmigungspflichtig. Diese Urkunde gilt als gültig, wenn sie dem Pferd mitgeführt wird.

The person is entitled to the Certificate of Ownership in the event of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of the certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep the certificate of ownership separately from the horse passport.

L'acte de propriété revient à la personne qui possède le cheval, comme défini par le Code civil ("BGB"). Chez l'acheteur, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport du cheval au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être remis à l'association éleveuse. En cas de perte de cet acte, seulement l'association éleveuse a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 08.11.2005

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel der Zuchtvereine/Des/Beauftragten
Place, date, signatures, stamp of the breeding society/commissionaire
Place, date, signatures, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

Ausgestellt durch
Issued by
Émis par